

పాలు గలతీయులకు వ్రాసిన పత్రిక పౌల్ గలతీయుల్నా లిఖ్యోతె పుస్తక్ అగ్గి వాతె

గలతీయుల్నా లిఖ్యోతె పుస్తక్ పొల్నుబారెమా లిఖ్యాయు. ఇమ్మన్ ఆ గలతీయుల్నాధాతె సంఘంనా అజు 48-57 వరహాను ఇచ్చా క్రీస్తు పైదాహువనా పాసల్ధాతె అమ్మియేనా పౌల్ లిఖ్యోతె ఉత్తరం. కచ్చితంతీ బోలనాకరి గలతీ అమ్మియేనా రోమను సామ్రాజ్యంనా ధాతె గలతీయుల్నా లిఖ్యు. ముఖ్యంతీ పౌల్ ఆ ఉత్తర్నా ఎఫెస్సీనంగర్తూ అజు కొరింథీనంగర్తూ లిఖ్యాకరి బోలజై.

అపొస్తుల్హుయోతె పౌల్ గలతీయుల్నా దేన్ను లఢ్కున్నా అజు యూదాను అద్మియేనబారెమా ఇమ్మన్ యూదుల్ కాహాతె ఇవ్వుహాజె లిఖ్యుకరూన్. పౌల్ అజు ఛాడ్ బోధనుబారెమా బుజ యూదుల్కాహాతె అమ్మియే యూదుల్ఫర్ ఫర్జావను బారెమా ఇమ్మన్ జూణు నిబంధనమా క్రీస్తును అమ్మియే ధర్మపాస్త్రంనా అనుసరించీన్ చాలను బారెమా ఇమ్మన్ సున్నతిను విషయంహుయీన్ లిఖ్యో.

విషయ సూచిక

1. అజు పౌల్ సువార్త ప్రచార్కరను బారెమాన్ బచ్చిజాసుకతో పొందున్సుకరి క్రీస్తుయేసుమాధాతె నమ్మకంతీన్ 1:1-5
2. అగాడి పౌల్ వందనాల్ బోల్తోహుయీన్ గలతీయుల్నా ధాతె సంఘాల్నా లిఖ్యుకరతె ఉత్తరం. 1:6-2:21
3. ఇమ్మన్ ఇను జీవితంను చరిత్రనా బారెమా వివరణకరీన్ బోల్తో, మే కిమ్ హుయై జివోకి ఇమ్మన్ మనదేఖీన్ జివో. పన్ని ధర్మపాస్త్రం కామ్దిసెకొయిని. 3-4

4. పౌల్ మంచి క్రైస్తవుల జీవన విధానం గురించి నలహాలు ఇచ్చుట 5:1-6:10
5. పౌల్ ఆఖిరిను వాతేతి దేవ్ ఇనా నవూ అద్మినుతరా బద్ధాయోతె నియమంనా దెఖ్ఖాడ్తోహుయిన్ సున్నతి నియమం బారెమా బోలను. 6:11-18

¹ అద్మియేను బారెమా హుయుతోబి, కెహూ అద్మియేనుటేకె కాహె, యేసుక్రీస్తుటేకె, ఇనా మరణ్మతూ ఉట్టాడెతె భాహుయుతె దేవ్నటేకె అపొస్తల్నితరా నియమింపబడితె పౌల్కరి మే,

² మారకేడె ఛాతె బైయ్యే హోరవ్వా, గలతీయమాఛాతె సంఘంనా అప్యల్కరి బోలిన్ లిఖ్కుకరూన్.

³ భాహుయుతె దేవ్నుకంతూ అప్ప ప్రభుహుయోతె యేసుక్రీస్తుకంతూ తుమ్మ కృపబి సమాధానంబి కల్గిన్ ర్హావదా.

⁴ అప్ప భాహుయుతె దేవ్ను చిత్తంతీన్ క్రీస్తు అప్ప హంకె ఖర్రాబ్ ములక్మతూ చొడాయిన్ అప్ప పాప్పటేకె ఇనుయోస్ అర్పింపిచిబిదో.

⁵ దేవ్నా పిథిపిథిమాబి మహిమ కల్గిన్ ర్హావదా ఆమేన్.

అలాదు సువార్త కొయిని

⁶ తుమారుబారెమా మే అప్యం హుంకరూన్. క్రీస్తు కృపనబారెమా తుమ్నా బులాయోతె ఇనకంతూ తుమే అత్రె జల్లి అజేక్ సువార్త బ్లానె ఫరీన్జావను దేఖుకరూన్.

⁷ యో అజేక్ సువార్త కాహె పన్కి, థోడుజణు క్రీస్తు సువార్తనా బద్ధావ్వుకరి కోషిన్కర్తూ తుమ్మ గబ్రాయినాకవాలు థోడుజణు ఛా.

⁸ హమే తుమ్మ ప్రచార్ కర్యతె సువార్తకాహెతిమ్ యేక్తర కెహూ అలాదు హమేతోబి స్వర్గంమతూ ఆయుతె దేవ్నుదూతహుయుతోబి తుమ్మ ప్రచార్కర్యోతె యోఅద్మి నర్కంనా పాత్రుడ్ హువదా.

⁹ అగాథి హమే బోల్యతిమ్ హంకె అజు బోలుకురూన్ తుమే ఒప్పిలిదాతె సువార్తకాహెతిమ్ బుజు అలాదు కొన్ని ర్హో తుమ్మ ప్రచార్కర్యతో యోఅద్మిమి నరకంనా పాత్రుడు హుసె.

10 తెదె మే అద్మియేనా గోర్నా కమాయ్లేనుకరి దేఖుకరూస్నా? దేప్పు గోర్నా కమాయ్లేనుకరి దేఖుకరూస్నా? మే అద్మియేనా ఖుషీకు రాక్కుకరి సోచుకరూస్నా? మే హంకెబి అద్మియేనా ఖుషీహుః రాఖవాలోహుయుతో క్రిస్తు దానుడ్ కాహె.

పాల్ అపొస్తల్ కిమ్ హుయో

11 బైయ్యో, మే ప్రచార్ కర్యోతె సువార్త అద్మియేను హాయల్లుకంతూ ఆయుతె కాహెకరి తుమ్ముమాలంకరాంకరూన్.

12 అద్మియేనుబారెమా ఇన మే పొంద్యోకొయిని, మన కోన్సి ఇన బోధించుకొయిని పన్ని యేసుక్రీస్తు హుఃద్ మన బోలనబారెమాన్ యో మన ముల్కు.

13 జమానమా యూదనుజాత్వాలొమా ర్లయోతెదె మే దేప్పు సంఘంన ఘనూ హింసించీన్ నాషనమ్ కర్తోహుయిన్

14 మార భానో భా ఆచరాలకనా ఘను ఆషక్తివాలొహుయిన్, మారు హుఃద్జాత్వాలమా మారుపీట్టు ఉంబర్వాల కెత్తూకిజణు యూదుల్ జాత్మా మారు ఛాల్నుగూర్చి తుమే హాష్టు.

15 మే ఆయాను పేట్మతూ ఫైదాహుయోతె తెప్పునిఖీన్ చూనిరాఖిలీన్, ఇను కృపనుబారెమా మన బులాయోతె దేవ్ మే యూదుల్కాహెతెవాలన ఇను ఛియ్యోనా సువార్తన ప్రచార్కర్నుకరి

16 ఇనె మారబారెమా బ్లార్ నాఖనట్కె ఇష్టపడ్డ్యో. తెదె ఎగ్గిన్ మే యూదుల్కాహెతెవాలనా* మే మళ్ళొకొయిని.

17 మారెతీబి అగాడి అపొస్తలుహుయుతె ఇష్టకనా యెరూషలేమ్నాతోబి గయాబికొయిని పన్ని జల్దీన్ అరేబియా దేహ్మా జైయిన్; బాద్మా ధమస్కు నంగర్మా ఫరిన్ ఆయోథో.

18 ఇనుబాద్మ తీన్వరహ్మా హువనబాద్మ కేఫానా మాలంకర్లెనుకరి యెరూషలేమ్ ఆయిన్ ఇనకేడె పంద్రా రోజ్ థో.

* 1:16 1:16 మూలభాషమా త్లోయిను ముద్దో

19 ఇగన్ తప్ప అపొస్తలుమా అజు కినాబి మే దేక్యొకొయిని పన్ని,
ప్రభువునూ భైహుయోతె యాకోబ్ నాన్ దేక్యొ.

20 మే తున లిఖ్యుతె ఆ విషయంను బారెమా దేప్పుకనా మే జూరి
బోలుకరూన్ కొయిని.

21 ఇనుబాద్మా సిరియా, కిలికియ ఇలాహోమా గయో.

22 క్రీస్తుమాఛాతె యూదయ సంఘాల్నా ఇవ్నా మారు వ్హోడు
మాలంకొయిని పన్ని.

23 అగాఢి అప్ప హింసవ్హేంద్యోతెవాలన ఇనె జమానతూ నాష్ కర్తూ
ఆయోతె జాత్ నా విష్వాస్ సువార్తన ప్రచార్ కరూకరన్ కరి సంగతి నాన్
హాష్టిన్,

24 ఇవ్హేమార బారెమా దేవ్నా మహిమపర్చు.

2

అపొస్తల్ పౌల్ నా ఒప్పిలేవను

1 ఇనబాద్మా చౌవ్ దా వరహోఃహువనా పాసల్ మే తీతునా
బులాయ్ లీన్ బర్నబానకేడె యెరూషలేమ్ నా ఫరీన్ గయో.

2 దేప్పు దర్సనం ప్రకారంతిమ్మన్ గయో థో. అజు మారు
ప్రయాసమ్ పాల్తుహుయిజాసినా, న్హైతో పాల్తుహుయుగునాకరి
మే యూదుల్ కాహెతెవాలమా ప్రచార్ కరూకరున్ సువార్తనా ఇప్ప
ప్రత్యేకంతి చూనిలిదోతె ఇవ్నా వివరించో.

3 హుయుతో మారకేడెఛాతె తీతు గ్రీసుదేహోవాలో హుయుతోబి
సున్నతి పొందునుకరి కోన్ ఇనఫర్ కువ్వత్ కర్చుకొయిని.

4 అప్ప దాసుల్ నితరా కర్లేనుకరి క్రీస్తుయేసునబారెమా అప్ప
కలిగ్యుతె అప్ప స్వాతంత్ర్యనా మాలంకరనటేకె. రహస్యంతీ ఆయిన్
చోర్తి పేషిగయూతె చోర్ భైయ్యేనబారెమా హుయు.

5 సువార్త హాఃఛి బధ్ధాకొయినితిమ్, ఉబ్బీన్ ర్తానుకరి హమే
థోడుతోబి ఇవ్హేతి యేక్ మినట్ బి లోబడనాటేకె ఒప్పకొయిన్.

6 ఎన్నికహుయతె వాలంతరా యెంచబడ్యతె ఇవ్వకనా మేసాత్తి ప్సిక్కికొయిని; ఇవ్వే కెజాత్తావాలబి ర్త్తహో మన పర్వాకొయిని, దేవ్ అద్మియేను రూప్ దేఖకొయిని. యో ఎన్నిక హుయుతెవాళతిబి ఉపదేషించ్యొకొయిని.

7 హుయుతో సున్నతి పొంద్యతె వాలనా ఇవ్వా బోధించనాటేకె దేవ్ను సువార్త పేతుర్నా కిమ్ అప్పగించొకి ఇమ్మన్ సున్నతి కొయిన్తె అన్యల్నా బోధించనాటేకె మన దెవ్వాయ్ రూసకరి ఇవ్వే గ్రహించు.

8 కతో సున్నతి పొంద్యతెవాలనా అపొస్తలుతరా ర్థావన పేతుర్నా తాఖత్ కరవాలో యోస్ యూదుల్ కాహెతెవాలనా మోట్టోతార ర్థావనాటేకె మనబి తాఖత్ దీరాక్కోన్

9 స్తంభంతరా ఎంచబడ్యతె యాకోబ్, కేఫా, యోహాన్ కరి ఇవ్వే మన దెవ్వాయ్ రూతె కృపనా మాలంకరిన్, హామే యూదుల్ కాహెతెవాలనా ఇవ్వే సున్నతి పొంద్యతెవాలనాబి అపొస్తలుతరా ర్థానుకరి బోలిన్, ఇవ్వేతి పాలివారహువతిమ్ గుర్తుతి మనబి బర్నబానా ఖవ్వాత్ దిదా.

10 హామే గరిబ్నా హాయల్ కర్లేనుకరి యెత్త్రేన్ ఇవ్వు ఆఖ్లి; ఇమ్ కరనా మేబి ఆసక్తిహుయిన్ ఛాప్.

పాల్ పేతురునా గుర్థావను

11 హుయుతో కేఫా, అంతియొకయనా ఆయొతెదె ఇనె అపరాధినితరా హుయో. అనటేకె మే మోడ్డఫరన్ ఇన గుర్కాయిన్ బోల్వొ.

12 సానకతో, యాకోబ్ కంతు థోడుజణు ఆవకొయింతె అగాథి యో యూదుల్ కాహెతెవాలన బోటి, ఖాణు కరూకరన్. ఇవ్వే ఆవుసకర సున్నతి పొంద్యతె ఇవ్వే డరీన్ పీటెహుయిన్ అలాదు హుయుగా.

13 థోడు యూదుల్ బి పేతుర్తి మలీన్ మాయవేషమ్ను నాఖిలీన్. బర్నబానాబి ఇవ్వు వేషధారణంతి మోసంహుయ్లు.

14 ఇవ్వే సువార్త హాఃఛినా అనుసరించా కొయినికరి మే దేఖిన్ హాఃరవ్నా హామె కేఫాతి మే బోలేతెసాత్ కతో తూ యూదుల్ హుయిన్ ర్త్తయిన్ యూదుల్ కాహెతెవాల కాహెతిమ్ అన్యజనాభోను

బారెమాన్ జీంకరాన్, యూదుల్కాహెతెవాలు యూదుల్నితరా ప్రవత్తింఁచునుకరి షానా బలవంతమ్ కరూకరన్.

యూదుల్ బుజు అన్యుల్ విష్వాసంను బారెమా బచ్చిగయు

15 అప్పె జన్మమ్నబారెమా యూదులన్ పన్ని యూదుల్కాహెతెవాల అద్దియేమా చేర్యతె పాప్వాల కాహె.

16 అద్దిమి యేసుక్రీస్తుమా విష్వాస్నాబారెమాన్ పన్ని ధర్మషాస్త్రం సంబంధంహుయుతె కామ్ముబారెమా నీతిమంతుల్నితరా తీర్చబడ్డేకొయినికరి మాలం అప్పేబి ధర్మషాస్త్రమ్ సంబంధంహుయుతె కామ్ముబారెమా కాహె క్రీస్తుమా విష్వాస్నాబారెమాన్ నీతిమంతుల్వాలకరి తీర్చబడనాటేకె యేసుక్రీస్తుమా విష్వాస్రాఖ్య; ధర్మషాస్త్రమ్ సంబంధమ్హుయుతె కామ్ముమాలంతి కెహా ఆంగ్లాన్బి నీతిమంతుల్నితరా తీర్చబడ్డేకొయిని కాహేనా.

17 పన్ని అప్పే క్రీస్తుమా నీతిమంతుల్వాలకరి తీర్చబడనటేకె ధూండుకర్తా ర్థావమా అప్పే పాప్వాలనితరా దెఖ్కాయతోతెదె, యోపక్కుంమా క్రీస్తు పాప్నా పరిచారకుడ్హుయోనా? ఇమ్నాబోల్ను.

18 మే పట్కాహూయిదిదోతె ఇనా అజు బ్లాంద్యోతో మన మేస్ అపరాధితార కర్లీన్ కాహేనా.

19 మే హుయుతో దేప్పు విషయంహుయిన్ జీవనా నిమిత్తంతి ధర్మషాస్త్రంబారెమా ధర్మషాస్త్రమ్ విషయంహుయిన్ మరిగోహుయో.

20 మే క్రీస్తునకేడె సిలువనా నఖ్కాయ్రోస్; హంకేతు జింకురతే మే కాహె. క్రీస్తు మారమా జీవించుకురాన్. మేకెదేబి ఆంగ్లాన్మా జింకురాతే జిప్పు మన ఫ్యార్కరీన్, మారటేకె ఇనా యోస్ ధరాయిలిదొతే దేన్నా చియ్యోమా విష్వాస్నాటేకె జింకురూన్.

21 మే దేప్పు కృపనా కామ్కోయిన్తిమ్ కరీన్కొయిని. నీతి ధర్మషాస్త్రమ్నాటేకెహుయుతో యోబణేమా క్రీస్తు మరిజావను పాల్తుస్ కాహేన.

3

ధర్మషాస్త్రమ్ అజు విష్యాన్

1 ఓ బుద్ధికొయింతె గలతీయుల్వాలా, తుమ్ముకోన్ బ్రమమేంద్యుతూ? సిలువనా నఖ్కాయివాలోహువతిమ్ యేసుక్రీస్తునా తుమారు డోళనా హామె దెహాడిదిదో కాహేనా!

2 తుమారకంతూ మే మాలంకర్నుకరి ర్హహిజంకురూన్ యేక్ విషయం సాత్కతో ధర్మషాస్త్రమ్ సంబంధంహుయుతె కామ్నాటేకె ఆత్మనా పొంద్యనా నాహితో హాజతె ఇన విష్యాన్ రాఖనాటేకె పొంద్యనా?

3 జాహాత్ అక్కల్ కొయినితిమ్ హుయానా? అగాడి దేమ్ము ఆత్మానుబారెమా సురుకరీన్, హంకె ఆంగ్లాన్బరెమా పరిపూర్ణ్ హుయానా?

4 పాల్తూతీన్ అత్తెమిన్వత్ అనుభవించనా? యోహాచితిన్ పాల్తూహుయిజాసెనా?

5 దేమ్ము ఆత్మనా తుమ్ము అనుగ్రహించీన్, తుమారమ అద్భుతాల్నా కరావవాలో, ధర్మషాస్త్రమ్ సంబంధంహుయుతె కామ్ముబారెమా స్వేతో విష్యాన్తి హామ్మనాబారెమా కరాంకరన్?

6 “అబ్రాహామ్, దేవ్ఫర్ విష్యాన్ రాఖ్యో, యో ఇనా నీతిమంతుడేనితరా యెంచబడ్డ్యో.”

7 అనటేకె విష్యాన్ సంబంధులుహుయిన్ అబ్రాహామ్ను ఛియ్యోకరి తుమె మాలం కర్లేవో.

8 దేవ్ విష్యాన్ను బారెమా యూదుల్కాహెతెవాలనా నీతిమంతుల్నితరా తీర్చెకరి లేఖనంమా అగాడి దేఖిన్ తారకనా “అన్యజనాభోనా ఆషీర్వాదింపబడ్డె కరి అబ్రాహామ్నా సువార్తనా అగాడి ప్రచార్కర్కు.”

9 అనటేకె విష్యాన్ సంబంధులుహుయుతె విష్యాన్ఛాతె అబ్రాహామ్నాకేడె ఆషీర్వాదంపబడ్డె.

10 ధర్మషాస్త్రమ్ విధించుతే కాము చెందు్యహుయూతెహారు షాపంనా డుబీహుయిన్ ఛా. సానహాఃజెకతో “ధర్మషాస్త్రమ్ గ్రంథంమా లిఖ్నిరాక్యుతె విధుల్హారు కరనాటేకె ఉబ్బీ ర్హాహికోయింతె హరేక్జణు షాపగ్రస్తుడకరి లిఖ్నిరాక్యున్.”

11 *ధర్మషాస్త్రమ్తి కోన్బి దేప్పుహామే నీతిమంతుడ్ వాలోకరి తిర్చబడను సమాచార్ హాఃఛిన్. కిమ్మతో నీతిమంతుడ్వాలో విష్వాస్నుబారేమా జీవ్నె.

12 ధర్మషాస్త్రం విష్వాస్ సంబంధంహుయూతె కాహ పన్కి. “ఇను విధుల్నా ఆచరించువాళో ఇనబారెమాన్ జీవ్నె.”

13 †అనటేకె జాడ్ను ఉప్పర్ తంగ్యూరూతె హరేక్జణు షాపగ్రస్తుడ కరి లిఖ్నిరాక్యున్.

14 అత్తనా గూర్చిను వాగ్దానమ్ విష్వాస్నాబారెమా అప్ప మల్యు, అబ్రాహామ్ను పొంద్యెతె ఆషీర్వాదంను వచన్నా క్రీస్తుయేను బరెమా యూదుల్కాహెతెవాలన మలహార్యూ, క్రీస్తు అప్పటేకె షాపంహుయిన్ అప్ప ధర్మషాస్త్రంను షాపంమతూ విమోచించో.

ధర్మషాస్త్రమ్ అజు వాగ్దానమ్

15 బైయ్యే భేనే, అద్మీయేనితర వాత్ బోలుకరతె. అద్మీయేను నిబంధనహుయూతె స్థిరపడిన్ బాద్మ కోన్బి ఇన మరాయ్ నాక్సెకోయిని, ఇనమా అజు సాత్త్వి మలావ్నెకోయిని.

16 అబ్రాహామ్నా ఇను సంతానంనా దేవ్ వాగ్దానమ్ కర్చొ. యో హాఃరవ్నా గూర్చి తారు సంతానంనా కరి బోల్వెకోయిని ఏక్కు గూర్చి బోల్వొ తారు సంతానంనా బోల్వొ. యో సంతానమ్ క్రీస్తు.

17 మే బోలుకురాతే సాత్కతో, ఛార్ భొః డోడ్డిభ్ః బద్మా ఆయిన్ ధర్మషాస్త్రమ్, వాగ్దానమ్నా నిరర్థకమ్ కరతిమ్ జమనామా దేవ్వి స్థిరపరుచుతే నిబంధనా మరికోనాఛేని.

* 3:11 3:11 రొమ 1:17 హబక్కు 2:4 † 3:13 3:13 ద్వితీ 21:23

18 యో స్వాస్థ్యమ్ ధర్మషాస్త్రంను మూలంతి కల్గుతె అజు వాగ్దానమ్ మూలంతి దీరాక్యతె కాహే. హుయుతో దేవ్ అబ్రాహామ్నా వాగ్దానంతీన్ ఇన అనుగ్రహించొ.

19 ఇమ్హుయుతో ధర్మషాస్త్రమ్ సానా? కినా యో వాక్కుల్ కర్యోకి యో సంతానామ్ ఆవతోడి యో అతిక్రమనాటేకె ఇన బద్మా దెవ్వాజాసి; యో ఇచ్చవాలతి అజు దేవ్దూతల్లి నియమింపబడ్డొ.

20 ఇచ్చవాలు ఏక్నా ఇచ్చవాలు హున్కొయిని పన్ని దేవ్ ఎక్కున్.

21 ధర్మషాస్త్రమ్ దేప్పు వాగ్దానమ్నా వ్యతిరేకంహుయునా? ఇమ్ నాబొల్ను జివ్వాడ్సేతె థాహాత్హుయుతె ధర్మషాస్త్రమ్ దెవ్వాయుగుతో వాస్తవంతి నీతి ధర్మషాస్త్రం బారెమా హుయు

22 పన్ని యేసు క్రీస్తుమా విష్వాస్మూలంతి ఇవ్నా వాగ్దానమ్నా అనుగ్రహింపు బడ్కుతిమ్, లేఖనం హోరవ్నా పాప్మా బంధించు.

దేప్పు లడ్కా

23 విష్వాస్నా బోల్కొయిన్తె అగాఢి, అజు అగాఢి బయలు పరచెతె విష్వాసమ్ ప్రతేక్పంచాలతార రాణమా రాఖిరాఖ్యన్తిమ్ అప్పే ధర్మషాస్త్రమ్నా లోనుహుయాతెవాలహుయ.

24 అనటేకె అప్పే విష్వాస్నుమూలంతి నీతివాలకరి తీర్పుతిమ్ క్రీస్తుకనా అప్పా చాలవానటేకె ధర్మషాస్త్రం అప్పా అగాఢిషిక్కుబి హుయు.

25 హుయుతో విష్వాస్ వెల్లడిహుయు పన్ని అజుబి ధర్మషాస్త్రంనా వేట్ ర్హానుకొయిని.

26 యేసుక్రీస్తుమా తుమే హోర విష్వాస్తి దేవ్నా ఛియ్యాహుయిన్ ఛా.

27 క్రీస్తుమా బాప్తిస్మమ్పొందిన్ తుమే హోర క్రీస్తునా పేరాక్యాన్.

28 అన్మా యూదుల్కరి గ్రీసుదేహాః వాలకరికొయిని, దాసుడ్కరి స్వతంత్రుడుకరి కొయిని, మరద్మానొకరి భాయికొకరి కొయిని; యేసుక్రీస్తుమా తుమే హోర ఏక్హుయున్ ఛా.

29 తుమే క్రీస్తు సంబంధంవారుహుయుతో అబ్రాహామ్‌ను సంతానమ్‌నా ర్హహిన్, వాగ్దానమ్‌ను ప్రకారమ్ వారసుల్.

4

1 బుజు మే సాత్‌కాతో బోలుకురూస్కతో, వారసుడూ హోరవ్నా ప్రభువుహుయిన్ ఛాతెబి లడ్కుహుయిన్ ర్హవయెత్రెధన్ ఇనాబి దాసుడ్‌నాబి కెహూ భేదంబి కొయిని.

2 భానహాతె నిర్ణయించుతో ధన్ ఆవతోడి ఇనే భచ్చావాలనకనాతోబి, ఫేర్‌నునిర్వాహకుల్‌బి అధీనంమా ర్హాసే.

3 ఇమ్మితరా అప్పెబి లడ్కావ్‌నిహుయిన్ ర్హయ్యతెదె ములక్‌ను సంబంధించుతె మూలపారమ్‌నా లోబడ్‌న్ దాసుడ్‌వాలహుయిన్ ర్హయ థా;

4 హుయుతో వహాత్ పరిపూర్ణ్ హుయుతెదె దేవ్ ఇనూ ఛియ్యోనా బోలిమ్మెక్ల్యో; ఇనే బాయికోకనా ఫైదాహుయిన్, యూదుల్ను ధర్మషాస్త్రమ్‌నా ప్రకారం జీవ్యో.

5 అప్పె దత్తాఛియ్యోనితరా హోనుకరి, బంధించిఛాతే యివ్నా విమోచించనాటేకె ధర్మషాస్త్రమ్‌నా తగ్గించివాలొహుయో.

6 బజు తుమె ఛియ్యోహుయిన్ ర్హవనుబారెమా “ఓ ఛియ్యో, భా”* కరి చిక్రతె ఇను ఛియ్యోను ఆత్మనా దేవ్ అప్ప దిల్మామహీ మొక్ల్యో.

7 అనటేకె తుహంకెతు దాసుడ్‌కాహె ఛియ్యోన్. ఛియ్యోహుయోతో దేవ్నాబారెమా లడ్కువ్నాటేకె సాత్ లపాఢి రాకోసి యోదిసి.

పాల్ గలతియుల్నాటేకె హోయల్ కరను

8 యో వహాత్‌మాతోబి తుమె దేవ్నా మాలంకరకొయింతే వాలహుయున్, హోచిమా దేవ్‌కాహె ఇవ్నా బానిసల్‌హుయిన్ థా.

* 4:6 4:6 ఓ అభా, కతో ఆరబిక్‌మా ఓ భా కరి అర్థం

9 పన్ని హంకె తుమే దేవ్నా మాలంకర్లిదా ఇవ్నే. అజు విషేషంతి దేవ్ తుమ్నా మాలంకర్లిదొ. అనటేకే కంమ్జోర్హుయుతె కామ్కొయిన్తెహుయుతె మూలపాఠమ్ బణ్ణే అజుసానా పరుకురాన్? అజు బానిసల్నితరా ర్హానుకరి ర్హాహిజొంకరన్నా?

10 తుమె ధన్నా, మ్మైననా, పండ్లాను, వరహానా ఆచరించుకరాన్.

11 తుమారు విషయంమా మారు మిన్హత్ వ్యర్థంహుయిన్ హుయిజాసేనా కరి తుమారబారెమా థరుకరాన్.

12 బైయ్యే, మే తుమారు ఫేర్వాలోహుయో అనటేకే తుమేబి మారు ఫేర్వాల హోనుకరి తుమ్నా వేడిలెంకరాన్. తుమే మన అన్యాయం కర్యకొయిని.

13 అగాఢితరా సానకతో ఆంగ్రాన్ను ఖంజోర్హుహుయుతోబి మే తుమ్నా సువార్తనా ప్రచార్ కరాన్కరి తుమ్నా మాలం.

14 తెదె మారు ఆంగ్రాన్మా తుమ్నా పోధననుతర ర్హయుతె ఇనబట్టి మన తుమే మేంద్యకొయిని, నిరాకరించకొయిని పన్ని దేమ్మ దూతల్తరా, క్రీస్తుయేసునితరాబి మన ఒప్పిలిదా.

15 తుమారు ఖుషి సాత్హుయు? వీలుహుయుతో తుమార డోళ కాఢిన్ మన దినాఖిదిదుహోత్కరి తుమారుబారెమా సాబుత్ బోలుకరాన్.

16 మే తుమ్నా హాఞ్చి బోల్కొకరి తుమ్నా వైరిహుయోనా?

17 ఇవ్నే తుమారు మేల్కోరిన్ తుమారకేడె ఆహ్ఁతి కేడెఆవాలకాహే; తుమేన్ ఇవ్నా కేడెఆమ్మకరి తుమ్మ భాదర్ దకల్తేనుకరి కొరిలెంకరాన్.

18 మే తుమారకనా ర్హయోతెదె కాహే కెదేబి అప్యల్ విషయంమా ఆహ్ఁతి ర్హావను అప్యలన్.

19 మార లడ్కా, క్రీస్తును స్వరూప్మా తుమారమ ఏర్పడతోడి తుమారు విషయమ్ అజు మన బేజణిను ధరాద్ కల్లుకురాన్.

20 తుమారుబారెమా సాత్త్తి సోఛకొయింతె ఛాప్. మే హంకేన్ తుమార ఇచ్చా ఆయిన్ అజేక్ విధంతీ తుమారేతి వాత్బోల్కుకరి ర్హాహిజొంకరాన్.

హాగర్ బుజు సార

21 ధర్మషాస్త్రంనా లోబడిన్ ర్వానుకరి కోరవాలా, తుమే ధర్మషాస్త్రమ్ ఖంజుకురకొయినా? మారేతి బొల్యో.

22 దాసినుబారెమా యేక్షను స్వతంత్రువాలినుబారెమా యేక్షను భే ఛియ్యా అబ్రాహామ్నా హుయకరి లిఖ్కిరాక్యున్ కాహెనా?

23 హుయుతోబి కామ్కరవాలినా ఫైదాహుయూతె యో ఆంగ్తాన్సనుబారెమా ఫైదాహుయో, స్వతంత్రువాలినుబారెమా ఫైదాహుయోతెయో వాగ్దానమ్నుబారెమా ఫైదాహుయో.

24 ఆ సంగతుల్ అలంకారమ్ రూపంమా బొలాయ్ రాక్యున్. ఆ బాయికో భే నిబంధనహుయిన్ ఛా; ఇన్మా ఏక్ సీనాయి వ్లాడ్ను సంబంధంహుయుతె బానిసత్వంమా ర్వావనటేకె లడ్కాన జణి; యో హాగర్.

25 ఆ హాగర్కరి అరేబియా దేఖ్మా ఛాతె సీనాయి వ్లాడ్. హంకే ఛాతె యెరూషలేమ్ ఇన లడ్కూతీబి బానిసత్వంమా ఛా అనటేకే నిబంధన ఇనా జోడ్నితర ఛా.

26 హుయుతో ఉప్పర్ ఛాతె యెరూషలేమ్ స్వతంత్రమేతి ఛా; యో అప్పొ ఆయా.

27 అనటేకె లడ్కా జణకొయింతె బాయికో ఖుషిహుజో,

బేజిణిను ధర్తాద్ యో ఘట్ ఛిక్రో;

కింకతో బావ్రి లడ్కావ్తీబి బావ్రికొయింతె

ఇన లడ్కా ఘను అద్మి ఛా; కరి లిఖ్కిరాక్యున్.

28 బైయ్యే, అప్పేబి ఇస్సాక్నితరా వాగ్దానమ్ను ప్రకారమేతి ఫైదాహుయోతె ఛియ్యాహుయిన్ ఛా.

29 తెదె ఆంగ్తాన్సనుబట్టి ఫైదాహుయోతె ఇనె ఆత్మానబట్టిన్ ఫైదాహుయోతె యినా కిమ్ హింసమ్మేందుక్కి హంకేబి ఇమ్మాన్ హుంకరాన్.

30 అనబారెమా లేఖనం సాత్ బొలుకరాన్? కామ్కరవాలి ఇనా ఛియ్యాన స్వతంత్రువాలి ఛియ్యానకేడె వారసుడ్ హుయిన్ ర్వాసేకొయిని.

31 నైతో భైయ్యే, అప్పె స్వతంత్రువాలి ఛియ్యాన్ పన్ని కామ్కరవాలి ఛియ్యా కాహ.

5

క్రీస్తుమా చుట్కార్

1 ఆ స్వాతంత్ర్యమ్ అనుగ్రహించిన్, క్రీస్తు అప్పు స్వాతంత్ర్యమ్తరా కర్కొ. అనటికె, తుమే స్థిరంతి ఉబ్రీన్ అజు బానిసత్వంకాఢీన్ హేట్ చిక్కి నొకొజవో.

2 ద్వేఖో; తుమే సున్నతి పొందిన్ క్రీస్తుబారెమా తుమ్మ కేవూ ప్రయోజనమ్ ర్హానెకొయినికరి పొల్కరి మే తుమారేతి బోలుకురూన్.

3 ధర్మషాస్త్రమ్ హోరవ్నా పాటించనూ బద్ధుడహుయిన్ ఛా. సున్నతి పొందుతె హర్యేక్ అద్మియేనా మే అజు గట్టిన్తి బోలుకురూన్.

4 తుమరమా ధర్మషాస్త్రమ్తి నీతిమంతుడవాలకరి తీర్చబడ్తాతె ఇవ్వెకోన్ ఇవ్వే క్రీస్తుమా అలాదు హుయుగు, కృపమాతు దూర్హుయిన్ ఛా.

5 కింకతో, అప్పె విష్వాస్తిన్ న్యాయం కలుగుకురాన్ కరి ఆహోను భావంతి దేవు ఆత్మతి ద్వేతోర్హంకురూన్.

6 యేసు క్రీస్తుమా ఏక్ ర్హావానువాలు సున్నతి పొందడంమా, పొందకొయిన్తిమ్ జావమాబి సాత్ కొయిని పన్ని ఫ్యార్తి కామ్ కర్కొతె విష్వాస్మాన్ ప్రయోజనంహున్.

7 తుమే అవ్యల్లి మిలాంకొరాన్; హోచినా అనుసరించకొయినితిమ్ తుమ్మ కోన్ ఆడు ఆవ్వె?

8 తుమ్నా బోలాయోతె దేవు కెవు ఆటంకమ్ కర్కొకొయిని.

9 “పొంగుతె ఆటో థోడుహుయుతోబి ముద్దో ఎత్తుసు పుల్వె.”

10 తుమే హోర కెత్తె అలాదు సోచిన్ కరి అప్పు జీవితం ప్రభువుమా తుమారు గూర్చి మే ఖచ్చితంతి. తుమ్నా దిగుల్కరవాలో కొన్నిహో యో తగ్గుతె షిక్చా అనుభవించే.

11 బైయ్యే, సున్నతి పొందుకరి మే అజు ప్రచార్కరమా హంకేబి షాన హింసన గురి హుంకురాన్? సిలువ విషయంమా అభ్యంతరాన్ భాన్నాకిదిసె కాహెనా?

12 తుమ్నా గబ్రాయ్ నాకవాళు ఇవ్నా ఇవ్నేన్ మర్లేవాను అప్ప్యల్.

13 బైయ్యే, తుమే స్వతంత్రంల్నితరా ర్హావనటేకె బులాయో. హుయుతో ఏక్ వాత్, యో స్వాతంత్రంనా ఆంగ్తాన్ను కామ్న కారణం కరకొయినితిమ్, ఫ్యార్తి ఏక్నాయేక్ సేవా కర్లేవో.

14 ధర్మషాస్త్రమ్ హోరుబి తారు తున ఫ్యార్ కరతిమ్ బగల్వాలనా ఫ్యార్ కర్కరి యేక్ వాత్తి సంపూర్ణహుయిన్ ఛా.

15 హుయుతో తుమే ఏక్నాయేక్ కత్తిలేతుహుయిన్ ఖైయిలుదుతో ఏక్సటేకె యేక్ అప్ప్యలన్కొయిని నషించిజాసుకి దేఖిలెవో.

ఆంగ్తాన్ సంబంధంహుయుతే ఆత్మ సంబంధంహుయుతే

16 మే బోలుకరతె సాత్కతో, ఆత్మానుసారంతి ఛాలొ, తెదె తుమే ఆంగ్తాన్ను ఆహానా కర్సుకొయిని.

17 ఆంగ్తాన ఆత్మానాబి ఆత్మ ఆంగ్తాన్నా వైరితరా ఆపేక్చించన్. యో ఏక్సయేక్ వ్యతిరేకంతి ఛా అనటేకే తుమే సాత్కర్నుకి నిచ్చయించుకి ఇనన్ కర్సు.

18 తుమే ఆత్మతి ఛాలవాలహుయాతో ధర్మషాస్త్రమ్నా లోబడ్యాతెవాలకాహె.

19 ఆంగ్తాన్నుకామ్ స్పష్టహుయున్ ఛా; యోసాత్కతో వ్యభిచార్, జారత్వమ్, అపవిత్రత, మస్త్రీనువికారమ్,

20 మూర్తినుపూజా, జాదూ తంత్రాల్, ద్వేషమ్, లఢాయ, మత్సరమ్, భీజ్, దుష్మన్,

21 భేదమ్, విమత్తమ్, అసూయా, మత్తతల్, అల్లరితి మల్కుతె ఖేలను, గిద్ ఆహారు. ఆహారవ్ను గురించి మే ఆగాడి బోల్యతిమ్ ప్రకారమ్ అజాత్సుకరవాలు దేన్ను రాజ్యమ్ స్వతంత్రించెకొయినికరి తుమారేతి స్పష్టతి బోలుకురున్.

22 హుయుతో ఆత్మఫలం సాత్కతో, ఫ్యార్, ఖుషి, సమాధానం, దీర్ఘషాంతమ్, గోర్, పనంద్, విష్వాస్, సాత్వికమ్, ఆహ్ః నిగ్రహమ్.

23 అజాత్ను వైరిహుయుతె నియమ్ సాత్త్వి కొయిని.

24 క్రీస్తు యేసును సంబంధుల్ ఆంఘాన్ను ఇనా ఆహ్ఃనా దురాహ్ఃనా సిలువనాఖీన్ ఛా.

25 అష్టే ఆత్మ అనుసరించిన జీవవాలహుయి ఆత్మనాఅనుసరించిన క్రమంతి ఛాల్సు.

26 ఏక్నాయేక్ లడ్డాయి కొయిన్తిమ్, ఏక్నాయేక్ అసూయపడకొయితిమ్ ఫాల్తు బడ్డాయికొయిన్తిమ్ ర్లయే.

6

ఏక్కు మిన్హత్వా భరించను

1 భైయ్యే, ఏక్కును కెహూ గల్తినా కరీన్ ఫహిగుతో ఆత్మసంబంధుల్హుయిన్ తుమారమ హర్యేక్జణు ఇనా పోధింపబడ్డైనాకరి ఇను విషయంహుయిన్ దేక్తాహుయాన్, సాత్వికంహుయుతె దిల్లి యెజాత్ను అప్యల్ను వాట్మా లీన్జాను.

2 యేక్కు భోజనా ఆజ్ ఏక్కును భరించును, ఇమ్మన్ క్రీస్తు నియమంనా పూర్తితి సిఖిలెవో.

3 కొన్సిర్లవో ఖాలిహాత్తి ర్లహీన్ యో ఎన్నిహుయుతెవాలోకరి ర్లాహిగుతో ఇనుయోస్ మోసంకర్లినె.

4 హర్యేక్ జణు యో కరతెకామ్నా పరిక్పించిన్ దేఖిలేను; తెదె అలాదప్పుబట్టి కాహెతిమ్ ఇనుబట్టిన్ ఇనా బడ్డాయ్ కర్లేను.

5 హర్యేక్జణు ఇను భోజనా యోస్ థోహిలేను కాహేనా?

6 వాక్యంనుబోధ పొందుకరతెవాలు సిక్పాదెంకరతెవాలనా అప్యల్ రాచుహారమా భాగ్ దేను.

7 మోసం హువొనొకొ, దేవ్ షాత్ బోలన్కి యోస్ కరన్; అద్మియే కెపు బింజోళా నాఖిన్కి యోస్ పంటనా వాడ్సె.

8 కింకతో ఇను ఆంగ్రాన్‌ను ఆహ్వానించుట గింజా స్థాకవాలు ఇను ఆంగ్రానుమాతు నాషనమ్ పంట వాడె, ఆత్మనబట్టి బింజోళా నాఖవాలు ఆత్మమాతు నిత్య జాన్‌ను పంట వాడె.

9 అప్పే మేలుకర్తర్లమా విసుక్‌చుకొయిని. అప్పే తాహాకొయిన్‌తిమ్ మేలుకర్తకరి వహాత్మా పంట వ్యాడెను.

10 అనహాజె అప్పా వహాత్ మల్యుతెదె హాఃరనుబారెమాబి, విషేసంతి విష్వాన్‌ను ఘర్‌వాలకనా జైయిన్ ఇప్పుబారెమా మేల్ కరియె.

ఆఖరిను జెత్తావని అజు అచ్చువాతె

11 మారు హూద్‌హత్తి తుమ్మ మోటు అచ్చర్‌తి లిఖ్కుకురూన్ దేఖో.

12 ఆంగ్రాన్‌ను విషయమా అష్యల్‌తి దేహావాలుయోకోన్ ఇప్పే క్రీస్తును సిలువ విషయంహుయిన్ హింసపొందనాన్ కాహె సున్నతి పొందునుకరి తుమ్మా కోసిష్‌కరూకరున్.

13 హుయుతో ఇప్పే సున్నతి పొంద్యెతెవాలహుయతోబి ధర్మప్రాస్తమ్ ఆచరింపకొయిని; ఇప్పే తుమారు ఆంగ్రాన్‌ను విషయంహుయిన్ బడ్డాయ్‌మారను నిమిత్తమ్ తుమే సున్నతి పొందునుకరి కోరుకురాన్.

14 హుయుతో అప్పు ప్రభువుహుయోతె యేసు క్రీస్తు సిలువమా తప్ప అజు కినాబి బడ్డాయ్‌మారను మన దూర్‌హుసె పన్ని; ఇనటేకె మన ములక్ ములక్‌నా మేన్ సిలివ నక్కాయిన్ ఛావ్.

15 నహాస్పష్టి పొందనూన్ పన్ని సున్నతిపొందనుతోబి, పొందకొయినితిమ్ యిన్మది సాత్ కొయిని.

16 ఆ పద్ధతి ప్రకారమ్ ఛాలవాలన హాఃరవ్‌నా, కతో దేవు ఇప్రాయేల్‌నా గోర్ సమాధానంబీ కృపబీ హువదా.

17 మే యేసును ఛాపో నా మారు ఆంగ్రాన్‌మా పేరిలిన్‌ఛావ్, హంకెతు కోన్ని మన ప్రమ నకొమ్మేదో.

18 బైయ్యే, అప్పు ప్రభువుహుయోతె యేసుక్రీస్తు కృప తుమారు ఆత్మతి ర్హాసే హువదా ఆమేన్.

పవిత్ర బైబిల్
The Holy Bible in the Vaghri language of India: పవిత్ర
బైబిల్ (Bible)

copyright © 2024 The Word for the World International

Language: Kolami (Vaghri)

Contributor: The Word for the World South Asia

పవిత్ర బైబిల్
నవ్వా నిబంధన్, 2024

The New Testament in Kolami Language

The Word for the World International

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2025-07-09

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 9 Jul 2025 from source files dated 9 Jul 2025

6499b822-63b1-5d0a-bb01-77450981acb9